

Public Health Directorate

ادارة الصحتى العامتى



Food Importers Guide to the

Kingdom of Bahrain

FOOD CONTROL SECTION

2022- second edition



Food Importers Guide to the Kingdom of Bahrain

Prepared by:

Nujood Khalifa Almuqahwi

Head imported food unit.

Supervised and reviewed by:

Faisal Ali Alsari

Chief of Food control section

Approved by:

Dr.Mohammed Abdulmajid AL-Awadhi

Director of Public Health



Contents

Intr	oduction:	. 3
*	Aim:	4
PH.	ASE 1: Pre- import	. 4
*	Classification:	5
*	_Licensing:	6
*	Awareness:	6
*	specifications for general requirements	6
PH/	ASE 2: After import	14
*	Required Documents:	<u>. 15</u>
*	Inspection procedures:	<u>. 16</u>
*	Food imported for non-commercial purposes (personal use):	<u>. 17</u>
*	HANDLING OF REJECTED FOOD SHIPMENTS:	. 18
*	HEALTH CERTIFICATE FORMS	.20



Introduction:

Since God created human and gave him the ability to seek and spread, he has been working diligently to obtain the food with which he can live and maintain himself, which has made the quest to satisfy the body's desires and meet its food needs innate and instinctive and the availability of food has become a prerequisite for the stability of human life everywhere. and the increasing population and what it requires to increase food production to reduce the food gap, foodborne damage and diseases have increased.

With the development of human life and increasing of population numbers, food production is required to reduce the food gap, which is tried to be filled by imports of food commodities, food-borne diseases have increased, so the Food Control Section of the Department of Public Health has been established.

Food control section plays an active role in implementing health policies in all matters of food safety under <u>public health law No. 34 of 2018</u> which covers all public health services for individuals, precautionary measures to maintain infrastructure, water monitoring, and waste management. It also includes precautionary measures for communicable and non-communicable diseases.

Due to the kingdom of Bahrain's reliance on importing a high percentage of food from outside the Kingdom, the role of the imported food safety group has emerged to inspect all food received through land, sea, and airports to ensure its safety, validity and conformity to specifications and standards by applying risk-based systems and global best practices.

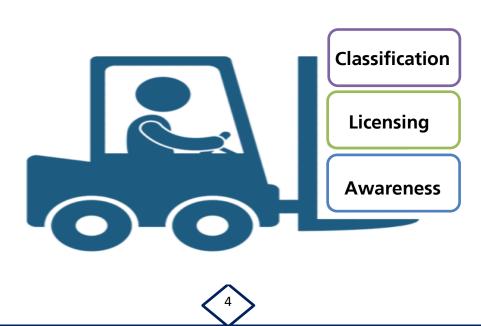


Aim:

This guideline was prepared to educate food importers about all the requirements and specifications required in imported foods within the risk management framework of the Kingdom of Bahrain on all incoming food shipments, with the aim of facilitating procedures and avoiding the rejection or delay of shipments that may result from lack of knowledge of these requirements and procedures. This guideline is divided into two phases, addressing the pre-import phase and the second post-import phase.

PHASE 1: Pre-import

This stage deals with the most important items of specifications and standards for food labelling, shelf life and food additives, to achieve the concept of food safety from farm to fork .Therefore, before you import any food item, you must make sure to fulfill the following:



Classification:

As an importer, its crucial to specify what food commodity you will import to help you know the procedures required for each product before importing it in terms of:

1. Determining the HS-code of the product:

It is a number that includes names of Goods, their description and distinction, and the categories of customs duties to which they are subject. It is used to classify goods and determine their customs tariffs. For more information, **click here** to access the website of the Customs Affairs in the Kingdom of Bahrain.

2. Determining the accurate type of activity required in:

- a. commercial registration certificate (CR)
- b. certificate to practice commercial activities under health surveillance.

3. Some products need prior registration or other procedures from different regulatory authorities such as:

- a. In the event that you import functional foods such as baby food, energy drinks and athletes' food, it is necessary to register your products before importing them. You can view the guideline for special foods Licensing from here.
- b. Other food (regular), does not require prior registration or authorization before importing, but it is required to be in accordance with Gulf specifications and standards. However, if you wish to have any advice from

our specialists prior to import please don't hesitate to contacts as and you can fill out the form for pre-approval of food products which can be found through this **link**.

***** Licensing:

- 1. Obtaining a license from the Ministry of Industry and Commerce by submitting an application to issue a commercial registration certificate with the required activities (sale/trade of food and beverages, or sale/trade of food and beverageshealth food). You can apply through electronic system (Siiilat) website.
- 2. Obtaining a certificate to practice commercial activities under health surveillance, with the required activities such as (food stores, import, export and sale of foodstuffs) through the Public Health directorate, Licensing Department, by filling the form available **here**.

* Awareness:

As an importer, you are encouraged to familiarize yourself and your suppliers with any applicable requirements related to GSO standards and regulations used in the Kingdom of Bahrain before importing to avoid rejection of shipments. In this section we will address the most important GSO standards for foodstuffs. Where the GSO standards are divided into two parts, one is concerned with general requirements and the other for each food product separately.



The specifications for general requirements are as follows:

Labeling of prepackaged food stuff



Additives permitted for use in food stuff.

GSO 150:

Expiration dates

for food products:

Part 1: Mandatory

expiration dates

Part 2: voluntary

expiration dates



standards	Main clauses
GSO 9	MANDATORY LABELLING OF PREPACKAGED FOODS
	1. The Name of the Food
	2. List of Ingredients
	 Artificial sweeteners or nutrients are not allowed in all baby foods.
	b. To declare the source of animal if the food item or one of its components contain animal component.
	3. Nutritional Information
	4. NET CONTENTS
	5. NAME AND ADRESS
	6. COUNTRY OF ORIGIN:
	7. DATE MARKING AND INSTRUCTIONS FOR STORAGE AND USE:
	a. (2.4) the production date: and expiration date shall be declared as follows: - I. For food products with a minimum durability less than three months (i.e. Day - Month - Year).
	. For food products with a minimum durability of more than three months (i.e., Month –Year). Shelf-life period calculated until the end of month recorded its expiration. b. Dates shall be engraved or in relief, printed or stamped by irremovable ink directly on all packages or on their original label by the producer only.
	c. Statements intended to appear on the label shall be marked in a clearly visible and easily legible manner to the consumer, it shall not obscure any information required on the label.
	d. Adding stickers for production and expiry dates is not permissible. There shall be not more than one date of production or of expiry on the same package, both dates shall not be subject to deletion, change or deceit.

- 8. LANGUAGE: Labelling and adjoining explanatory statements shall be in Arabic and, where another language is used, it shall be alongside Arabic. All the information provided in another language shall be identical with that written in Arabic.
- 9. Declared names of foods and ingredients which cause hypersensitivity by written contain of:
 - a. Cereals containing gluten substance, i.e., wheat, barley, oats, rye, spelt as such or their hybridized strains and their products.
 - b. Crustacea and their products.
 - C. Eggs and egg products.
 - d. Fish and fish products.
 - e. Peanuts, soybeans, and their products.
 - f. Walnuts and their products.
 - g. Milk and milk products (lactose included).
 - h. sulphite in concentration of 10 ppm or more.
 - i. Celery and their products.
 - j. Mustard and their products
 - k. Sesame seeds and their products.
 - . Clams and their products.
 - m. Lubin and their products.

Regarding GSO 2500, this Gulf Standard is concerned with Food additives permitted for use in food stuffs.

• Food Additives Included in This Standard:

Only the food additives listed herein are recognized as suitable for use in foods in conformance with the provisions of this Standard. Only food additives that have been assigned an Acceptable Daily Intake (ADI) or determined, based on other criteria, to be safe by the Joint FAO/WHO Expert Committee on Food Additives (JECFA) and an International Numbering System (INS) designation by Codex will be considered for



inclusion in this Standard. The use of additives in conformance with this Standard is considered to be technologically justified.

• Foods in Which Additives May Be Used:

This standard specifies the conditions for the use of food additives in all foods, whether or not they have previously been standardized. The use of additives in foods for which specifications have been set is subject to the conditions of use set by the food standards committees in the Gulf Standardization Organization.

NOTE: You can obtain GSO2500 through MOIC website standards Store by clicking on this <u>link</u>.



Permitted food sweeteners except in infant and children's foods as prescribed by GSO 995

		orescribed by GSO 995					
INS	sweeteners	Warning should be mentioned on the label					
E954	Saccharin and its salts	-					
E951	Aspartame	Not to be used by persons who have phenylketonuria					
E950	Acesulfam potassium	-					
E955	Sucralose	Temperature should not exceed 25C					
E957	Thaumatin	-					
E420	Sorbitol and sorbitol syrup	Excess of consumed quantity 40 g per day could be cause laxative effects					
E421	mannitol	Excess of consumed quantity 20 g per day could be cause laxative effects					
E953	Isomaltitol(isomalt)	-					
E965	Maltitol and maltitol syrup	-					
E966	lactitol	Excess of consumed quantity could be causing laxative effects					
E967	xylitol	Excess of consumed quantity 40 g per day could be cause laxative effects					
E968	erythritol	Excess of consumed quantity could be causing laxative effects					
E961	neotame	-					
E956	alitame	-					
E960	Steviol glycosides	-					
E962	Aspartame-acesulfame salt	<u>-</u>					



Regarding validity periods, the validity of food products is divided into two parts according to Gulf standards: Part 1: Mandatory expiration dates (GSO 150-1) and Part 2: voluntary expiration dates (GSO 150-2).

Mandatory periods of validity include perishable foods that contain, in whole or in part, milk or milk products, eggs, meat, chicken, fish, crustaceans or ingredients that help growing of micro- organisms and cause food spoilage, poisoning or food disease and that keep chilled at a temperature of (0 - 5) °C, in addition to children's food, also food products that by their nature require a certain temperature for preservation such as fresh eggs (table eggs), fresh food and ready-to-eat foods.

Voluntary validity periods include frozen food products that are kept at a temperature not exceeding -18 °C, some non-perishable chilled food products that are kept at a temperature from 0 °C to 5 °C, and food products that are kept at an appropriate temperature in well-ventilated stores (not greater than 25 °C).

It should be noted that products which are not included among this standard "expiration dates of food products - Part II: voluntary expiration dates" shall be specified by consultation with the authority side depending on scientific bases for determining the expiry periods and obtaining its permission, so that the manufacturer guarantees the validity and safety of the product for consumption during the prescribed period.

Moreover, the expiry period for processed or repackaged products from materials of limited expiry period without being subjected to any thermal procession shall not exceed the remaining expiry period of the materials from which they are prepared.



Additional explanatory notes for labelling of food products:

- You should declare common name or E number for food additives.
- In case of gelatin, lecithin's and mono- di- glycerides the source shall be mentioned.
- All food items accompanied by children's toys must have the Gulf Conformity mark. Further to the Ministerial Resolution issued by the Ministry of Industry & Commerce, No. 1 of 2014 regarding the adoption of the Gulf Regulations for Children's toys.



❖ Please refer to the specifications of each food product where these are just general items and you can obtain specifications and regulations through the link of the standards store at the Ministry of Industry& Commerce.

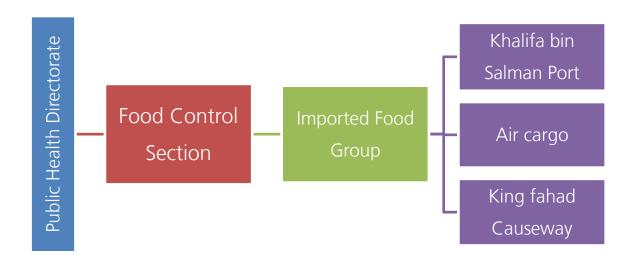
Resolution No. (89) for 2022 On the import and trading of gelatin candy for children

It is prohibited to import and trade gelatin candy for children containing conjak (E425) or other names such as (Klakumanan, Konyako, Konjonak, tarot powder, yam flour) or any other names that may exist.



PHASE 2: After import

The Imported Food Safety Group follows the Food Control section, which falls under the umbrella of the Public Health Directorate. There are three ports of entry in the kingdom of Bahrain (seaport, air cargo, and causeway). Public health specialists are distributed over 3 ports of entry. The responsibility of this group is to inspect all the food received through the ports and to ensure its safety and compliance with specifications and standards.





1. Required Documents:

When the food shipment arrives at the port of entry, the importing company's representative fills in the imported food inspection form and attaches all the required documents. You can obtain the form from **here** or through our offices in the ports.

- a. A copy of the customs declaration
- **b.** Packing list /a list of all types of foodstuffs and details of the size, number, and weight of the packages for each item separately, in addition to the total weight of each item.
- c. A copy of the delivery order or bill of lading
- **d.** Health certificates, and for their acceptance, the following requirements are required:
 - All consignments must be accompanied by an original health certificate issued by the competent authority in the country of origin or an officially recognized body. The health certificate should attest to compliance with the GCC requirements countries and, where relevant, animal and plant health requirements.
 - The name and address of the exporting company
 - Brief description of the exported foodstuffs, their quantity and origin.
 - An attached list, authorized by the officially recognized body, of the types of exported foods and the details of the package size of each item separately (in the case of multiple items).
 - Container number or bill of lading.
 - The date of issuance of the certificate.
 - stamp and signature of the health authority issuing the certificate.



- Halal slaughtering certificate for meat and poultry /halal certificate for food items that contain ingredients of animal origin Issued by any Islamic association accredited in the Kingdom of Bahrain.
- Any additional documentation as requested by the competent authorities, in case of incidents and emergency management.

2. Inspection procedures:

- Checking the suitability of the Conveyance / Vehicle / container / Packs and make sure it's free from chemical pollutants, insects, rodents or other substances that have an impact on the safety of the food in the container.
- Physical check includes:

Labeling of food products:

- Ensure that it comply with their specifications and regulations,
 particularly with the prepackaged food labeling, including:
 - Brand name
 - Name of the food
 - List of ingredients in descending order of ingoing weight.
 - Net contents
 - Production and expiry dates
 - Name and address of manufacturer.
 - Country of origin
 - Instruction for storage and use
- Sensory attributes, such as appearance, odor, flavor, taste, and texture of foods detectable by human senses, are often used to evaluate food quality.

- ❖ Make sure there is no rust, corrosion, dents, or leak in the cans.
- check for abnormal changes and any defrosting signs for frozen and chilled foods as well as the container temperature recording statement during the flight.

If a physical examination shows the safety of the food shipment alongside its compliance with GSO standards, and samples are not required for laboratory analysis, the shipment is released.

If laboratory samples are required to be withdrawn according to our sampling policy which is based on risk, the shipment will be under detention until the results reveals according to following:

- release note will be issued if the laboratory results is satisfactory.
- rejection notes for unsatisfactory results.

The importer can raise a dispute regarding its unsatisfactory results by submitting an official letter to the head of the group or to the supervisor of the port of entry in order to raise the matter to the re- test committee, please provide any evidence from the company if its available.

3. Food imported for non-commercial purposes (personal use):

- The person must ensure in writing to use them for personal purposes only and not to be sold, distributed, or advertised to the public.
- The amount should be within the allowance.
- Labelling and adjoining explanatory statements shall be either in Arabic or English, if another language is used, sticker must be attached from the person concerned from an approved translation office.

They are not prohibited locally or internationally or contain components that are prohibited domestically or internationally. These foods may be sampled for laboratory examination to confirm fitness for purpose if deemed necessary by the competent authority.

HANDLING OF REJECTED FOOD SHIPMENTS:

After rejection of the shipment the importer in this case has to take decision either to reexport the shipment to country of origin or to destroy it under food control supervision based on the **Public Health Law No. 34 of 2018.**

Re-export procedure:

- o submit a request letter to the health office at the concerned port of entry with the following attachments (custom declaration port from which the shipment was submitted with the following attached (copy of customs declaration of re-export, copy of rejection notice)
- Once the application is received, you will be contacted by the food control specialist before re-export.

To get an official certificate for re-export , importer must fill the form (here). o

Destruction procedures:

- o Submit a request letter to the health office at the concerned port of entry.
- o Food control specialists will coordinate with you regarding destruction as soon as you determine the date for destruction.
- Asker landfill for waste management procedures from (here)
- o To get an official certificate for destruction , importer must fill the form (<u>here</u>).



O HEALTH CERTIFICATES FORMS:

The exporting countries shall abide by the health certificates according to the following forms as much as possible, with the possibility of accepting the forms of the exporting countries while adhering to the data and statements contained in the following certificate forms. Arabic or English or both are the main languages in issuing health certificates, provided that a health certificate is issued for each mission.

In addition to these certificates, the Food Control Section may request any additional special health declarations or documents, if required, such as in cases of emergencies and various food accidents, or when needed to ensure that the requirements of the Animal Health Organization (OIE) or the halal requirements for feed provided to animals, fish and marine farmed organisms are met, or for other reasons.



1. HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORT OF PROCESSED FOOD:

					Logo					
Healt	h Certificate for Exp	ort of Proce	essed Food Prod	ucts		عة	الأغذية المصن	ية لتصدير	الشهادة الصد	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		to		4013			•		•	
1.	Consignor (Exporte	r)	مصدر)	المرسل (الد	2.	Certificate I	من إلى جعي للشهادة الصحية Certificate Reference No.			
	Name			الاسم		Place of Issu				مكان الإصدار
	Address العنوان					Date of Issu				تاريخ الإصدار
3.	(30 , 11)				4.	•	Certifying A	uthority	مختصه	الجهة الرقابية ال
	الاسم					Address				العنوان
	Address العنوان			المعنوان	5.	Country of	origin	بلد المنشأ	ISO code (optional)	رمز الأيزو (اختياري)
					6.	Country of		بلد الوصول	ISO code	رمز الأيزو
						Destination			(optional)	(اختياري)
7.	Producer.		مانعة	الشركة الص	8.	Packing Es	t. (if applical	ole)	إن وجد)	الشركة المعبأة (
Name						Name				الاسم
Address الغوان						Address				المعنوان
9. Border of Entry/Country of بلد الوصول /منفذ الدخول Destination				10.	. Border of Loading/Country of بلد المغادرة/موقع التحميل Dispatch					
11. Means of transport/conveyance وسيلة النقل By Air					12.	الرقم التعريفي/هوية وسيلة النقل Conveyance Identification No.				
	By Sea		بحري □		13.	جة حرارة حفظ المادة الغذائية Temperature of Food product				
	By Road		بري □			Ambient			۪ڣة	درجة حرارة الغر
						Chilled Frozen				مبرد مجمد
14. (Commodities Certified	l for:				Fiozen	امها في:	البضائع لاستخد	تم ترخیص	سبب
	أخرى Other □			عالجة إضافي	بعدم) مباشرة	الاستهلاك الآدمي
15.			Food Products Treatment Type					وتصنيف الأخ		
	& Description of Food	HS-Code بند التعرفة	(optional) نوع المعالجة	Brand Na		Production Date	Expiry Date	No Package		Total Weight
ذانية	اسم ووصف المادة الغ	بند التعرف	لوع المعالجة (اختياري)	مة التجارية	العلاه	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيلة/الدفعة	الوزن الكلي
16. Health	Attestations									الإفادات الصحية
16.1 Gene	ral Health Attestations									إفادات صحية عامة
The food pr	roduct(s) is safe and fit for	r human consui	mption					مي	ن) وصالح للاستهلاك الآد	إن الغذاء سليم (آم
The food pr	roduct(s) was handled at a	an establishmer	nt that has been subj	ected to		7.13 11 7 11 1	3 · . 7 /3 /1 7 - 14	: 7.415 .1 -1.	اول للمنتجات الغذائية في	تادا مالت
	by the competent authorit								.اون تتمنيجات العدائية في نهة المخولة رسمياً، وتطبق	
	a food safety manageme								سلة على شهادات بذلك من	
equivalent	system, and they are certif	fied by national	ly accredited certifica	ation bodies	,	· ‡				
16.2 Addit	ional Health Attestations	(if deemed ne	cessary)						لة (إذا تطلب الأمر ذلك)	إفادات صحية خاص
	l Officer Name & Positio									اسم ووظيفة الشخص
	e Responsible Departme	nt							بع لها	اسم الإدارة التي يتب
Official Sta	amp									الختم الرسمي
Date										التاريخ



2. HEALTH CERTIFCIATE FOR EXPORT OF MEAT AND MEAT

PRODUCTS:

					Logo					
Hea	Ilth Certificate for Expo	ort of Meat	and Meat's Prod	ducts		تها	للحوم ومنتجا	ية لتصدير ا	الشهادة الصح	
	from			من إلى الرقم المرجعي للشهادة الصحية 2. Certificate Reference No.						
1.	Consignor (Exporte	r)	مصدر)	المرسل (ال	2.	Certificate Reference No.			الرقم المرجعي للشهادة الصحية	
	Name			الاسم		Place of Issu				مكان الإصدار
	Address					Date of Issu				تاريخ الإصدار
3.	(35), ,,, 5					,,,				الجهة الرقابية الم
	Name					Address				العنوان
	Address			العنوان	5.	Country of o	origin	بلد المنشأ	ISO code	رمز الأيزو (اغتراب)
									(optional)	(اختياري)
					6.	Country of		بلد الوصول	ISO code	رمز الأيزو
						Destination			(optional)	(اختياري)
7.	Producer.		سانعة	الشركة الص	8.	Packing Est	t. (if applical	ole)	وجد)	الشركة المعبأة (إن
Name						Name				الاسم
Address I leave to the second of the second						Address				العنوان
9. Border of Entry/Country of بلد الوصول /منفذ الدخول Destination					10.	Border of L Dispatch	oading/Cou	ntry of	التحميل	بلد المغادرة/موقع
11.	Means of transport	/conveyance	وسيلة النقل		12.	رقم التعريفي/هوية وسيلة النقل Conveyance Identification No.				
	By Air		جوي □							
	By Sea		بحري □		13.	Temperatu	re of Food p	roduct	لمادة الغذائية	درجة حرارة حفظ ا
	By Road		بري 🗖			Ambient			2	درجة حرارة الغرفا
						Chilled Frozen				مبرد مجمد
14.	Commodities Certified	l for:			1	TTOZCII	امها في:	البضائع لاستخا	تم ترخیص	
	أخرى Other □	□After Fur	ther Process ا	عالجة إضافي	بعدم		Human Con	sumption I	باشرة [ٰ] Directly	الاستهلاك الآدمي،
15.	Identifi	cation of the	Food Products				فذية	، وتصنيف الأخ	توصيف	
Nar	me & Description of Food	HS-Code	Treatment Type (optional)	Brand Na	ame	Production Date	Expiry Date	No Package	es Batch/Lot No.	Total Weight
ā	اسم ووصف المادة الغذانيا	بند التعرفة الجمركية	نوع المعالجة (اختياري)	مة التجارية	العلاه	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيلة/الدفعة	الوزن الكلي
16. Hea	alth Attestations									الإفادات الصحية
16.1 Ge	eneral Health Attestations									إفادات صحية عامة
The mea	at and/or meat products are s	safe and fit for I	human consumption				<i>دمي</i>	حة للاستهلاك الأ	تها سليمة (آمنة) وصال	أن اللحوم و/أو منتجا
1	/birds have been slaughtered	ŭ	• • •				•		بور في مسلخ مرخص و	,
	sion of the competent authorit	y of the exporti	ng country, and is ap	proved by	the	الرقابيه المختصه	نحت إشراف الجهه	ج العربيه ويعمل أ	لس التعاون لدول الخلية	
GCC au	itnorities									بالدولة المصدرة
The mea	at and/or meat product from a	animals/birds th	nat have been subject	ted to ante	-			219	1 /=1**	
mortem	and post- mortem inspection	by veterinariar	ns assigned by the C	ompetent				_	تها من حيوانات/ طيور . المختصة في بلد المنشأ	1-1-
Authority	y of the country of origin & ha	ve shown no s	ign of any of infection	us diseases	3	معديه وتف نمعايير	اعراص درمراص ا	وہم نظھر حیہ	· -	
(as per	OIE guidelines).					المنظمة العالمية للصحة الحيوانية				



The meat and/or meat product was handled at an establishment that has been subjected to inspections by the competent authority and implements a food safety management system based on HACCP principles or an equivalent system and they are certified by nationally accredited certification bodies	تم إجراء عمليات تداول اللحوم و/أو منتجاتها في منشأه خاضعة للرقابة من قبل الجهة الرقابية المختصة، وتطبق نظام إدارة سلامة الغذاء استناداً إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله، وحاصلة على شهادات بذلك من جهات معتمدة من الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ
Good veterinary practices have been applied in the use of veterinary medicines (including growth promoters) and agriculture chemicals in live animals/birds, and any residues in meat and/or meat product comply with relevant GCC requirements	تم تطبيق الممارسات البيطرية الجيدة في استخدام الأدوية البيطرية (بما فيها محفزات النمو) والكيماويات الزراعية في الحيوانات الحية/الطيور، وأن أي متبقيات في اللحوم و/أو منتجاتها متوافقة مع المتطلبات الخليجية ذات العلاقة
The meat and/or meat product originates from animals/birds that have not been slaughtered for the purpose of disease eradication or disease control	أن مصدر اللحوم و/أو منتجاتها من حيوانات / طيور لم يتم نبحها بقصد القضاء على الأمراض أو التحكم فيها
The meat is derived from animals not fed on meat and bone meal and greaves from ruminant origin (attestation for ruminant meat only)	أن اللحوم ناتجة من حيوانات لم تتغذى على اعلاف تتضمن مساحيق اللحم والعظم وأية مخلفات بروتينية من اصل مجترات (افادة خاصة بلحوم المجترات فقط)
The meat is derived from animals not fed on waste, dirt or non halal feed in line with relevant GCC requirements	أن اللحوم ناتجة من حيوانات لم تتغذى على القاذورات أو المخلفات أو الأعلاف غير الحلال وبما يتوافق مع المتطلبات الخليجية ذات العلاقة
Carcasses were submitted to maturation at a temperature above 2°C for a minimum period of 24 hours following slaughter (attestation for ruminant meat only)	أن الذبائح قد تم حفظها في درجة حرارة لا تزيد عن 2 درجة مئوية لمدة لا تقل عن 24 ساعة بعد الذبح (افادة خاصة بلحوم المجترات فقط)
16.2 Additional Health Attestations (if deemed necessary)	إفادات صحية خاصة (إذا تطلب الأمر ذلك)
Authorized Officer Name & Position Name of the Responsible Department Official Stamp Date	اسم ووظيفة الشخص المختص اسم الإدارة التي يتبع لها الختم الرسمي التاريخ



3. HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORT OF (MILK AND MILK PRODUCTS:

					Logo						
	Health Certificate for Ex	port of Mil	k and its Produc	ts		الشهادة الصحية لتصدير الحليب ومنتجاته					
	from						إلى -	من .			
1.	Consignor (Exporter	r)	مصدر)	المرسل (ال	2.		Reference No	•	دة الصحية	الرقم المرجعي للشها	
	Name			الاسم العندان		Place of Issu				مكان الإصدار	
	Address	1	/. * to /	العنوان	-	Date of Issu			7	تاريخ الإصدار الجهة الرقابية المخت	
3.	Consignee (importe	r)	ه (المستورد)		4.	• •	Certifying A	uthority	عبه		
	Name			الاسم	_	Address		1 5 2 11 .1		العنوان	
	Address			العنوان	5.	Country of o	origin	بلد المنشأ	(optional)	رمز الأيزو (الحتياري)	
					6.	Country of Destination		بلد الوصول	ISO code (optional)	رمز الأيزو (اختياري)	
7.	Producer.		سانعة	الشركة الص	8.	Packing Est	t. (if applical	ole)	خر)	الشركة المعبأة (إن و	
	Name			الاسم		Name				الاسم	
	Address			العنوان		Address				المعنوان	
9. Border of Entry/Country of بلد الوصول /منفذ الدخول Destination				بلد الوصوا	10.	Border of L Dispatch	oading/Cou	ntry of	حمیل	بلد المغادرة/موقع الت	
11.	Means of transport By Air	/conveyance	وسيلة النقل جوي 🗖		12.	الرقم التعريفي/هوية وسيلة النقل Conveyance Identification No.				الرقم التعريفي/هوية	
	By Sea		بحري □		13.	درجة حرارة حفظ المادة الغذائية Temperature of Food product					
	By Road		بري □			Ambient Chilled				درجة حرارة الغرفة مبرد	
14.	C	1.0				Frozen				مجمد	
14.	Commodities Certified اخری Other ا		ther Process	معالجة اضافي	ىعدە			لبضائع لاستخد Sumption I	1	الاستهلاك الآدمي ميا	
15.			Food Products	;		الاستهلاك الآدمي مباشرة Human Consumption Directly الاستهلاك الآدمي مباشرة توصيف وتصنيف الأغذية					
N	Name & Description of Food	HS-Code	Treatment Type	Brand Na	ıme	Production Date	Expiry Date	No Package		o. Total Weight	
	اسم ووصف المادة الغذانية	بند التعرفة الجمركية	(optional) نوع المعالجة (اختياري)	مة التجارية		تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	ă.	Ü	
16. H	lealth Attestations		(30.)							الإفادات الصحية	
16.1	General Health Attestations									إفادات صحية عامة	
The n	nilk/milk products are safe and t	it for human co	onsumption				ڍ	للاستهلاك الآدمم	سليم (آمن) وصالح	إن الحليب و/أو منتجاته	
The milk /milk products has been derived from healthy animals that are subject to the official veterinary service inspections in the country of origin				ie	إن مصدر الحليب و /أو منتجاته حيوانات سليمة وخاضعة للفحص البيطري من قبل الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ						
inspe	nilk/milk products were handled ctions by the competent authorit in based on HACCP principles of ally accredited certification bodi	y and impleme or an equivalen	nts a food safety man	nagement		تم إجراء عمليات تداول الحليب و/أو منتجاته في منشأه خاضعة للرقابة من قبل الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ وتطبق نظام إدارة سلامة الغذاء استناداً إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله، وحاصلة على شهادات بذلك من جهات معتمدة من الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ					

Good veterinary practices have been applied in the use of veterinary medicines (including growth promoters) and agriculture chemicals in live animals and any residues in milk or milk products comply with GCC requirements	تم تطبيق الممارسات البيطرية الجيدة في استخدام الأدوية البيطرية (بما فيها محفزات النمو) والكيماويات الزراعية في الحيوانات الحية، وإن أية متبقيات في الحليب و/أو منتجاته متوافقة مع المتطلبات الخليجية
16.2 Additional Health Attestations	إفادات صحية إضافية
Authorized Officer Name & Position	اسم ووظيفة الشخص المختص
Name of the Responsible Department	اسم الإدارة المتي يتبع لها
Official Stamp	الختم الرسمي
Date	المتاريخ

4. HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORT OF TABLE EGGS AND

EGG PRODUCTS:

					Logo						
He	alth Certificate for Expo	rt of Table	Eggs and its Pro	ducts		تجاته	ں المائدة ومن	بة لتصدير بيض	الشهادة الصحي		
	from	to				من إلى					
1.	Consignor (Exporter	r)	مصدر)	المرسل (الد	2.				الرقم المرجعي للشهادة الصحية		
	Name			الاسم		Place of Issu	ıe		مكانُ الإصدار		
	Address		Date of Issu	e			تاريخ الإصدار				
3.	Consignee (importe	r)	ه (المستورد)	المرسل إليا	4.	Competent	Certifying A	uthority	مختصة	الجهة الرقابية ال	
	Name			الاسم		Address				العنوان	
	Address			العنوان	5.	Country of	origin		SO code (optional)	رمز الأيزو (اختياري)	
						Country of Destination			SO code (optional)	رمز الأيزو (اختياري)	
7.	Producer.		مانعة	الشركة الص	8.	Packing Es	t. (if applical	ole)	اِن وجد)	الشركة المعبأة (
	Name			الاسم		Name				الاسم	
	Address			العنوان		Address				العنوان	
9.	Border of Entry/Co Destination	ountry of	، /منفذ الدخول	بلد الوصول	10.	. Border of Loading/Country of المغادرة/موقع التحميل Dispatch				بلد المغادرة/موق	
11.	Means of transport By Air	t/conveyance	وسيلة النقل جوي 🗖		12.	Conveyance	e Identificati	on No.	وية وسيلة النقل	الرقم التعريفي/ه	
	By Sea		بحري □		13.	Temperatu	re of Food p	roduct	ط المادة الغذائية	درجة حرارة حفظ	
	By Road		بري □			Ambient Chilled			ڣة	درجة حرارة الغر مبرد	
14.	Commodities Certified	1.6.				Frozen	.	س البضائع لاستخد		مجمد	
14.	Other أخرى		ther Process	عالجة إضافيا	ىعدە		Ŧ ·	•	یم برخیص میاشرة rectly	الاستهلاك الآدم	
15.			Food Products	<u> </u>	•			يف وتصنيف الأغ		J - 4 J	
Na	ame & Description of Food	HS-Code	Treatment Type (optional)	Brand Na	ame	Production Date	Expiry Date	No Packages	Batch/Lot No.	Total Weight	
	اسم ووصف المادة الغذانية	بند التعرفة الجمركية	نوع المعالجة (اختياري)	مة التجارية	العلاه	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيلة/الدفعة	الوزن الكلي	
16. He	ealth Attestations									الإفادات الصحية	
16.1	General Health Attestations									إفادات صحية عامة	
The eg	igs/ egg products are safe and	fit for human	consumption.					للاستهلاك الأدمي	جاته سليم (أمن) وصالح	إن البيض و/أو منت	
THE RESERVE	gs/egg products were handled					-		Ţ.	اول البيض و/أو منتجاته ق نظام إدارة سلامة الغذ	1	
inspec	tions by the competent authorit	y in the countr	y of origin and implei	ments a foo	d		3		معتمدة من الجهة الرقابيا		

safety management system based on HACCP principles or an equivalent system, and they are certified by nationally accredited certification bodies	
Good veterinary practice has been applied in the use of veterinary drugs (including growth promoters) and agriculture chemicals in poultry, and any residues in egg/egg products comply with GCC requirements	تم تطبيق الممارسات البيطرية الجيدة في استخدام الأدوية البيطرية (بما فيها محفزات النمو) والكيماويات الزراعية في الدواجن، وإن أية متبقيات في البيض و/أو منتجاته متوافقة مع المتطلبات الخليجية
16.2 Additional Health Attestations/Declarations (if deemed necessary)	إفادات صحية خاصة (إذا تطلب الأمر ذلك)
16.2 Additional Health Attestations/Declarations (if deemed necessary) Authorized Officer Name & Position	إفادات صحية خاصة (إذا تطلب الأمر ذلك) اسم ووظيفة الشخص المختص
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Authorized Officer Name & Position	اسم ووظيفة الشخص المختص

5. HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORT OF PRODUCTS OF AQATIC ANIMAL ORIGIN (FISH AND FISH PRODUCTS, INCLUDING MOLLUSCS, CRUSACEANS, AND ECHINODERMS)

					Logo					
	•		ean, Echinodern ucts			ت الأصل الحيواني متزرعة) ومنتجاته	ت الجلد والمس		الرخويات والقش	•
1.	Consignor (Exporter Name Address	·)	مصدر)	المرسل (ال الاسم العنوان	2.	Certificate R Place of Issu Date of Issu	-		لشهادة الصحية	الرقم المرجعي لم مكان الإصدار تاريخ الإصدار
3.	Consignee (importe Name	r)	ه (المستورد)	المرسل إلي الاسم	4.	Competent/ Address	Certifying A	uthority	مختصة	الجهة الرقابية ال العنوان
	Address			العنوان	5.	Country of c	origin	(SO code optional)	رمز الأيزو (اختياري)
					6.	Country of Destination		(SO code optional)	رمز الأيزو (اختياري)
7.	Producer.		سانعة	الشركة الص	8.	Packing Est	t. (if applical	ole)	<u>اِن وجد)</u>	الشركة المعبأة (
	Name			الاسم		Name				الاسم
	Address			العنوان		Address				العنوان
9.	Border of Entry/Co Destination	ountry of) /منفذ الدخول	بلد الوصول	10.	Border of L Dispatch	oading/Cou	ntry of		بلد المغادرة/موق
11.	Means of transport By Air	/conveyance	وسيلة النقل جوي 🗖		12.	Conveyance	e Identificati	on No.	وية وسيلة النقل	,
	By Sea		بحري 🗆		13.	Temperatui	re of Food p	roduct	ظ المادة الغذائية	درجة حرارة حف
	By Road		بري □			Ambient			ۣڣة	درجة حرارة الغ
						Chilled				مبرد
14.	Commodities Certified	form				Frozen		س البضائع لاستخد	- A - Z - Z	مجمد
17.	Commodities Certified اخری Other		ther Process	معالجة اضافي	ىعد ە	П		ς	ىمىر دىد بىمباشرة ectly	الاستهلاك الآدم
15.			Food Products		•			سف و تصنيف الأغ		
Nai	me & Description of Food	HS-Code	Treatment Type (optional)	Brand Na	ıme	Production Date	Expiry Date	No Packages	Batch/Lot No.	Total Weight

اسم ووصف المادة الغذانية	بند التعرفة الجمركية	نوع المعالجة (اختياري)	العلامة التجارية	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيلة/الدفعة	الوزن الكلي	
16. Health Attestations								الإفادات الصحية	
16.1 General Health Attestations		إفادات صحية عامة							
The products are safe and fit for hu			بلاك الآدمي	(أمنة) وصالحة للاسته	إن المنتجات سليمة				
The products are derived from non-	sign of disease		ن مرضية	 ولا تُسبب أي علامان 	، من فصائل غير سامة	إن مصدر المنتجات			
Where aquatculture of animal origin	are grown in far	ms or aquaculture ¡	production	بة أو نهرية، فان	أو مناطق إنتاج بحرب	الحيواني ضمن مزارع	اء المائية ذات الأصل	في حال تربية الأحيا	
areas, the competent authority has i	monitored the co	mpliance to sanitar	y requirements	هذه المناطق خاضعة للرقابة على المتطلبات الصحية من قبل الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ					
The aquatculture of animal origin ha	ve been fed fron	n feed that is produ	iced in	تم تغذية الأحياء المائية ذات الأصل الحيواني على أعلاف صنعت وفقا لمتطلبات التصنيع الجيد ونظام					
compliance with GMP & HACCP pri	nciples or its equ	ivalent and is free	from any	تحليل المخاطر والتحكم بالنقاط الحرجة او ما يمائله وخالية من أية ملوثات فيزيائية او كيميائية أو					
physical, chemical or biological cont	aminants that are	e prohibited interna	tionally				إيا	بيولوجية محظورة دو	
The products of aquatic animal origi	n were handled i	in an establishment	that has been	7. N 12. 712	11 7 . 1 . 1				
subjected to inspection by the comp	etent authority of	f the country of orig	gin and	تم إجراء عمليات تداول المنتجات البحرية ذات الأصل الحيواني في منشأه خاضعة للرقابة من قبل الجهة					
implements a food safety management	ent system based	d on HACCP princi	ples or an	الرقابية المختصة في بلد المنشأ، وتطبق نظام إدارة سلامة الغذاء استناداً إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله وحاصلة على شهادات بذلك من جهات معتمدة من الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ					
equivalent system, and they are cer	tified by nationall	y accredited certific	cation bodies					يماتله وحاصله على	
16.2 Additional Health Attestation	s/Declarations (if deemed necessar	إفادات صحية خاصة (إذا تطلب الأمر ذلك)						

Authorized Officer Name & Position Name of the Responsible Department Official Stamp Date اسم ووظيفة الشخص المختص اسم الإدارة التي يتبع لها الختم الرسمي التاريخ



6. HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORT OF HONEY AND BEES

PRODUCTS:

					Logo					
	Health Certificate for Export of Honey and Bee's Products					نتجات النحل	سل النحل وم	ر لتصدير ع	ادة الصحية لتصدير	الشه
	from to							إلى -	من .	
1.	Consignor (Exporter	r)	مصدر)	المرسل (الـ	2.	Certificate F	Reference No		شهادة الصحية	الرقم المرجعي لل
	Name			الاسم		Place of Issu				مكان الإصدار
	العنوان Address							تاريخ الإصدار		
3.	Consignee (importe	r)	ه (المستورد)		4.	•	Certifying A	uthority	الجهة الرقابية المختصة	
	Name			الاستم		Address				العنوان
	Address			العنوان	5.	Country of o	origin	بلد المنشأ	ISO code (optional)	رمز الأيزو (اختياري)
					6.	Country of Destination		بلد الوصول	ISO code (optional)	رمز الأيزو (اختياري)
7.	Producer.		سانعة	الشركة الص	8.	Packing Est	t. (if applical	ole)	ان وجد)	الشركة المعبأة (إ
	Name			الاستم		Name	`	,	(الاسم
	Address			العنوان		Address				العنوان
9.	9. Border of Entry/Country of بلد الوصول /منفذ الدخول Destination		10.	. Border of Loading/Country of بلد المغادرة/موقع التحميل Dispatch				بلد المغادرة/موقي		
11.	Means of transport By Air	t/conveyance	وسيلة النقل ج جوي 🗖		12.	Conveyance	e Identificati	on No.	وية وسيلة النقل	الرقم التعريفي/ها
	By Sea		بحري □		13.	Temperatu	re of Food p	roduct	ل المادة الغذائية	درجة حرارة حفة
	By Road		بري □			Ambient Chilled			ڣة	درجة حرارة الغر مبرد
						Frozen	•			مجمد
14. Commodities Certified for: □ Other افرى □ After Further Process				A . No. 1			البضائع لاستخد Sumption I	تم ترخیص ا مباشرة Directly	الاسة ملاك الآدم	
15.								ء وتصنيف الأغ	•	الاستهارت الاستو
	Name & Description of Food	HS-Code	Treatment Type (optional)	Brand Na	ame	Production Date	Expiry Date	No Package		Total Weight
	اسم ووصف المادة الغذانية	بند التعرفة الجمركية	نوع المعالجة (اختياري)	مة التجارية	العلاه	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيلة/الدفعة	الوزن الكلي
16.	Health Attestations					الإفادات الصحية				
16.	1 General Health Attestations					إفادات صحية عامة				
	ney Bee and its products intended	for human cor	nsumption is safe for	human		إن عسل النحل ومنتجاته سليمة (أمنة) وصالحة للاستهلاك الادمي				
	consumption Honey Bee and its products come from a collecting establishment implementing a program based on					مصدر العسل ومنتجاته من منشأت تطبق برنامج قائم على مبادئ نظام تحليل المخاطر وفقا لنظام دول الخليج العربية				
	the HACCP principles in accordance with the Food Hygiene provision of GCC (General principles of					وحاصلة على شهادات بذلك من لسلامة الأغذية والمواصفة القيامية الخليجية رقم 1694 "القواعد العامة لصحة الغذاء"				
food	food hygiene, GSO 1694), and they are certified by nationally accredited certification bodies					جهات معتمدة من الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ				
	Have been handled, prepared, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the Food Hygiene provision of GCC (General principles of food hygiene, GSO 1694)					تم التعامل معها، وإعدادها وتحضيرها، وتعبئتها وتخزينها بطريقة صحية وفقا لنظام سلامة الغذاء بدول الخليج العربية وكذلك متطلبات المواصفة الغاسية الخليجية رقم 1694 "القواعد العامة لصحة الغذاء"				
Hor	Honey and bee products shall comply with maximum residue limits for residues of					بلد المنشأ يتبع خطة رصد المتبقيات وفقا للمعايير الدولية والضمانات التي تغطي عسل النحل ومنتجاته				
pes	pesticides and veterinary drugs for honey established by Codex Alimentarius					المقدمة من قبل خطة الرصد مستوفية للاشتراطات الواردة في الدستور الغذائي (-STANDARD 12				
Cor	Commission (STANDARD 12–1981)					(1981				
16.2	2 Additional Health Attestations	/Declarations	(if deemed necessary	7)		إفادات صحية خاصة (إذا تطلب الأمر ذلك)				
Aut	thorized Officer Name & Positio	n							س المختص	اسم ووظيفة الشخص

Name of the Responsible Department	اسم الإدارة التي يتبع لها
Official Stamp	الختم الرسمي
Date	التاريخ

7. HEALTH CERTITICATE FOR EXPORT OF ASSORTED FOOD

PRODUCTS:

					Logo					
Health Certificate for Export of Assorted Food Products						الشهادة الصحية لتصدير الأغذية المنوعه				
	from to							إلى -	من.	
1.	1. Consignor (Exporter) Name		مصدر)	2. المرسل (المصدر)		Certificate Reference No. Place of Issue		الرقم المرجعي للشهادة الصحية مكان الاصدار		
	Address			الاسم العنوان		Place of Issue Date of Issue		مدان الإصدار تاريخ الإصدار		
3.	Consignee (importe	r)	 ۱ (المستورد) 	المرسل الد	4.				الجهة الرقابية المختصة	
	Name		(33)	الاسم		Address		المعنوان		
	Address			العنوان	5.	Country of	origin	بلد المنشأ	ISO code (optional)	رمز الأيزو (اختياري)
					6.	Country of Destination		بلد الوصول	ISO code (optional)	رمز الأيزو (اختياري)
7.	Producer.		سانعة	الشركة الص	8.	Packing Es	t. (if applical	ole)	ان وجد) ان وجد)	الشركة المعبأة (
	Name			الاستم		Name	` 11	,	(1 - 1	الاسم
	Address			العنوان		Address				العنوان
9.	9. Border of Entry/Country of بلد الوصول /منفذ الدخول Destination			10.	. Border of Loading/Country of بلد المغادرة/موقع التحميل Dispatch					
11.	وسيلة النقل Means of transport/conveyance وسيلة النقل By Air			12.	الرقم التعريفي/هوية وسيلة النقل Conveyance Identification No.					
	بحري □ pag Sea			13.	Temperatu	re of Food p	roduct	ل المادة الغذانية	درجة حرارة حفظ	
	By Road		بري 🗆			Ambient Chilled			ڣة	درجة حرارة الغر مبرد
14.	Commodities Certified	for				Frozen	امها في •	البضائع لاستخد	ته تا خیص ا	مجمد
14,	Other أخرى		ther Process 3	عالجة إضافي	يعده			•	ے حر <u>ی</u> سی مباشرہ Directly	الاستهلاك الآدمي
15.	Identifi	cation of the	Food Products			توصيف وتصنيف الأغذية				
Na	me & Description of Food	HS-Code	Treatment Type (optional)	Brand Na	ame	Production Date	Expiry Date	No Package	es Batch/Lot No.	Total Weight
	اسم ووصف المادة الغذانية	بند التعرفة الجمركية	(optional) نوع المعالجة (اختياري)	مة التجارية	العلاه	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيلة/الدفعة	الوزن الكلي
16. H	ealth Attestations									الإفادات الصحية
16.1	General Health Attestatio	ns							مة	إفادات صحية عا
Food products are safe and fit for human consumption						إن المنتجات الغذائية سليمة (آمنة) وصالحة للاستهلاك الآدمي				
The foo	od product(s) was handled at a	an establishme	nt that has been subj	ected to						
inspections by the competent authority and/or officially recognized body and						تم إجراء عمليات تداول للمنتجات الغذائية في منشأه غذائية خاضعة للرقابة من قبل الجهة الرقابية				
implements a food safety management system based on HACCP principles or an						المختصة و/ أو الجهة المخولة رسمياً، وتطبق نظام إدارة سلامة الغذاء استناداً إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله، وحاصلة على شهادات بذلك من جهات معتمدة من الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ				
equival	equivalent system, and they are certified by nationally accredited certification bodies					او ما تعالمه و تعالمه حتى سهادات بدت من جهات معمده من الجهة الرسبية المستد في بد المستد				
16.2 A	16.2 Additional Health Attestations/Declarations (if deemed necessary)				إفادات صحية خاصة (إذا تطلب الأمر ذلك)					

Authorized Officer Name & Position	اسم ووظيفة الشخص المختص
Name of the Responsible Department	اسم الإدارة المتي يتبع لها
Official Stamp	الختم الرسمي
Date	التاريخ

8. PHYTOSDSANITSRY CERTIFICATE:

Logo								
Phyto	sanitary Certificat	te		شهادة الصحة النباتية				
for Export	t from to -			للتصدير من إلى				
Place of Issue:		مكان الإصدار:	رقم الشهادة Certificate No					
From: Plant Protection Org		من الجهة الرسمية لوقاية النب	إلى الجهة الرسمية لوقاية النبات في البلد المستورد To: Plant Protection Organization Name					
Name & Address of Consi	gnee	إسم وعنوان المستورد	Name & Address of Exporter جهة التصدير وعنوانها					
Point of Entry		نقطة الدخول	Mean of Transportation وسيلة النقل					
Description of Consignme	nt				وصف الشحنة			
الكمية المعلنة (كجم) Quantity Declared (kg)			عدد الطرود ووصفها Number & Description of Packages	الأسماء العلمية للنبات Botanical Names of the Plant	إسم المنتج Name of Product			
Disinfestations and/or I	Disinfection Treatmen	ıt	المعاملة للتطهير من التلوث و/أو الإصابة					
Chemical (active ingredie	ent)	الكيماويات (المادة الفعالة)	Treatment					
درجة الحرارة Temperature			Concentration التركيز					
Date		التاريخ	معلومات أخرى Additional Information					
Health Attestation					الإفادة الصحية			
This is to certify that the pla described herein have been appropriate official procedu quarantine pests specified b the current phytosanitary re- those for regulated non-quar	inspected and/or tested res and are considered y the importing country quirements of the GCC	according to to be free from the and to conform with	تصادق هذه الشهادة على أن النباتات والمنتجات النباتية أو المواد الأخرى المذكورة هنا قد تم فحصها و أو المخترها الحجر الزراعي التي حددها البلد المستورد، وتنفق مع الوضع الحالي لمتطلبات الصحة النباتية لدى دول مجلس التعاون الخليجي، بما في ذلك تلك الأفات غير الحجرية الخاضعة للوائح.					
Additional Health Attestat	tions (if deemed necess	sary)	إفادات صحية إضافية خاصة (إذا تطلب الأمر ذلك)					



Authorized officer Name & Position	إسم ووظيفة الشخص المختص
Name of the Responsible Department	إسم الإدارة التي يتبع لها
Official Stamp	الختم الرسمي
Date:	التاريخ:

IMPORTANT WEBSITES LINKS:

- *** MINISTRY OF HEALTH**
- **OFOQ BAHRAIN**
- *** LEAGAL AFFAIRES-**
- *** STANDARDS STORE**

FINALLY:

We hope that we have succeeded in clarifying all the necessary information to facilitate import procedures to the Kingdom of Bahrain.

For more information, please do not hesitate to contact us through the following communication numbers for each port of entry:



Port: المنفذ	office no. رقم الهاتف	Fax no الفاكس	Email البريد الالكتروني
Khalifa port منفذ میناء خلیفة	17162217	17162040	MK@health.gov.bh
Air cargo منفذ الشحن الجوي	17324547	17339164	AC@health.gov.bh
King Fahad causeway منفذ جسر الملك فهد	17699876	17697841	CW@health.gov.bh

